

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 77 (2015)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Liste des annonceurs

Aebi Suisse AG, 3236 Gampelen	36	Hans Meier AG, 6246 Altishofen	22
AGROLINE AG, 4914 Roggwil (BE)	48	Heizmann AG, 5000 Aarau	47
Althaus AG, 3423 Ersigen	17	Jungheinrich AG, 5042 Hirschthal	48
Blaser Swissslube AG, 3415 Hasle-Rüegsau	2	Ott Landmaschinen AG, 3052 Zollikofen	2
Bucher AG Langenthal, 4901 Langenthal	48	Snopex SA, 6828 Balerna	22
Bucher Landtechnik AG, 8166 Niederweningen	47	Stähler Suisse SA, 4800 Zofingen	36
Dirim AG, 9213 Hauptwil	22	STIHL Vertriebs AG, 8617 Mönchaltorf	47
fenaco Genossenschaft, 8401 Winterthur	2	W. Mahler AG, 8912 Obfelden	36
		Wälchli Maschinenfabrik AG, 4805 Brittnau	22

## Plaquette – à nouveau dans notre offre


**Technique Agricole**

## Nouveau :

## Antenne romande de l'ASETA

Service technique

Walter Hofer

Tél. 021 557 46 46

walter.hofer@vd.ch

## Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA),  
Max Binder, président  
Aldo Rui, directeur

## Rédaction

Tél. 056 462 32 50

Ueli Zweifel: ulrich.zweifel@agrartechnik.ch

Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch

Ruedi Hunger: hungerr@bluewin.ch

Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch

## Abonnement, changement d'adresse

Case postale, 5223 Riniken,

tél. 056 462 32 00, fax 056 462 32 01

www.agrartechnik.ch

## Annonces

Agripub service d'annonces, Seelandweg 7,  
CH-3013 Berne

Alexandra Fuhrer, tél. 031 330 95 01,

fax 031 330 95 30

landtechnik@agripub.ch

## Vente des annonces

Daniel Sempach, tél. 034 415 10 41

daniel.sempach@agripub.ch

Ulrich Rufer, tél. 031 330 95 07

ulrich.rufer@agripub.ch

## Tarif des annonces

Tarif valable: 2015

Rabais de 25 % sur la combinaison  
avec Schweizer Landtechnik

## Production et expédition

Stämpfli SA

Wölflistrasse 1, 3001 Berne

## Paraît 11 fois par an

## Prix de l'abonnement

Suisse: CHF 110.- par an (TVA incluse)

Gratuit pour les membres ASETA

Etranger: prix sur demande

## Marché

Nouveautés dans des semoirs  
monograines

Aperçu des combinaisons de semis

## En savoir plus

Mise à jour des faucheuses rotatives

## Sécurité | ferme et champs

Traitements phytosanitaires: les  
tendances, la sécurité, propreté de  
l'équipement

## Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
100 % coton, bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	47.-			49.-				
	Quantité								
Combinaison, rouge-noir, CHF 82.-	Taille	S = 44/46		M = 48/50					
60 % coton, 40 % polyester	Quantité								
Combinaison, gris-rouge, CHF 87.-	Taille					52	54	56	58
60 % coton, 40 % polyester	Quantité								
Salopette, rouge, CHF 58.-	Taille	44	46	48		52		56	58
75 % coton, 25 % polyester	Quantité								
Salopette, gris-rouge, CHF 62.-	Taille		46		50	52	54	56	58
60 % coton, 40 % polyester	Quantité								
T-shirt, gris chiné, CHF 18.-	Taille	S		M		L		XL	
100 % coton	Quantité								
Plaquette ASETA, ø 81 mm, laiton	CHF	16.-							

Frais d'envoi et TVA non inclus. Paiement dans les 30 jours, net.

Nom

Prénom

Adresse

NPA, lieu

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

Le numéro 5/2015 paraîtra  
le 13 mai 2015.

Dernier jour pour les ordres d'insertion:  
22 avril 2015